



## Вероника, 30 лет

<https://globerland.com/user/722>

Город проживания: Китай, Шанхай

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

## О себе

Лингвистическое образование, хорошо понимаю китайский менталитет и специфику общения.

Уровень китайского HSK5. Веду переписку с китайцами о товаре по вашим запросам.

Бронирование отелей и билетов.

Если лично приезжаете в Шанхай - встреча в аэропорту + помощь с заселением. Предварительно полностью с Вами оговариваем программу, нахожу офисы в Шанхае, адреса, мы вместе их посещаем.

Опыт ведения переговоров, снижение цен.

Посещение выставок, заранее обговариваем все моменты, цели, задачи.

Переведу Вашу визитку или флаеры для распространения на тематических выставках, помогу китайской стороне узнать о Вас и Вашей компании. Помогу дистанционно с размещением Вашей рекламы на сайтах китайских рекламных фирм.

Опыт в регистрации на выставках в качестве участника, решение всех организационных вопросов, представление Вашей компании на выставках и в Китае в целом. В городах: Шанхай, Пекин, Гуаньчжоу, Гонконг.

Экскурсионная программа по Шанхаю с учетом Ваших интресов и пожеланий.

Работа дистанционно в качестве Вашего представителя в Китае.

Помощь с заказами на Таобао (розница) и Алибаба (опт).

Принимаю заявки на посещение фабрик в других городах и оформления заявок на создание продукции под заказ, обсуждение с китайской стороной изготовления продукции с Вашем логотипом.

Английский (C1) разговорный и письменный - свободно.

Для родителей, кто отправляет детей на языковые стажировки или поступающих на бакалавриат или магистратуру - проведу консультацию об университетах и школах Китая, расскажу подробности по ценам, жизни в Китае, помогу с подачей заявок, регистрацией, дам информацию о возможных грантах, если город обучения Шанхай - детей встречу в аэропорту, помогу устроиться в общежитиях или снять квартиру, буду помогать и консультировать непосредственно на китайской земле.

С радостью приму во внимание любые Ваши пожелания!

## Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

## Подробное описание и стоимость услуг

- Письменный перевод английского текста на русский 15\$ за 1800 знаков (оригинального текста)
- Письменный перевод китайского текста на русский 25\$ за 1800 знаков (готового текста)

## Образование

Лингвист-переводчик

## Опыт работы

- Гид-переводчик для туристов, посещение достопримечательностей Шанхая
- Бронирование гостиниц, билетов и помощь при заселении, сопровождение
- Переводчик (в т.ч. последовательный перевод в китайском медицинском центре, работа с русскими пациентами и китайскими врачами)
- Посещение выставок
- Регистрация на выставках в качестве участника, решение организационных вопросов и др.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/722>

